XXIV. évfolyam. 10 szám. LÉVA, 1904. marczius hó 6.

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.
Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . 2 kor. 50 fill.
Előfizetési pénzek póstautalványnyal küldhetők.
Egyes számok 20 fillérért kaphatók a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK
Négyhasábos petit-sor egyszeri közléséért 14 fill. kétszeriért 12 fill. többszöriért 10 fill. fizetendő. Belyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetmények
100 szóig 2 kor. 60 fill., azontul minden szó 2 fillérjével számittatik.
A nyilttérben:
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk összeköttetésben levő hirdető-irodák, előfizetőink, vagy a gyakori hirdetők tetemes díjkedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utcza 33. sz.) küldendők. Kéziratok vissza nem adatnak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer vasárnap reggel.

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasitaní.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Az ipartörvény reviziója.

Lapunk legutóbbi számaiban az ipartestületek szükségességét fejtegettük főleg városunkra nézve, hol a lakosságnak több, mint felét képezik az iparosok. Utaltunk arra is, hogy az ipar törvény nem védi eléggé a kisiparos érdekeit s ez reformra szorul. Maga a kormány belátta ennek szükségességét, mert tudomásunk van arról hogy a kereskedelmi miniszteriumban már dolgoznak az ipartörvény reviziójáról szóló törvényjavaslat tervezetén s mihelyt ismét munkaképessé fog válni a törvényhozás, a nagy érdekeket felölelő törvényjavaslat az országgyülés elé fog kerülni.

Égető szükség van már erre a törvényre. A magyar ipar elmaradottsága s különösen az ipari termékek értékesitésének nehézségei főleg e törvény hiányára vezethetők vissza. Mondhatni évtizedek óta nem hoztak nagyobb szabásu ipari törvényt, daczára annak, hogy az ország fejlődése, különösen a gyáripar terjeszkedése és a munkás viszonyok gyökeres változása, valamint az Ausztriával való vámközösség és a kereskedelmi szerződések ezt már hosszu idő óta sürgősen követelik.

Az uj ipartörvényről sok és hasznos ujitást várunk és kivánunk.

Mindenekelőtt konzervatizmust e mostanában duló féktelen szabad versenynyel szemben. A kontárok egész raja élősködik most a magyar kisiparon Emberek, akiknek fogalma sincsen valamely mesterségről, kik azt soha nem tanulták, maguk mellé vesznek első pénzen valami kitanult legényt s megkapják a hatóságtól az ipar igazolványt. Az ilyen ember aztán a legpiszkosabb konkurrenciát csinálja a tanult iparosnak. Hát miért inaskodott, tanult és küzdött az iparos a képzettségéért, ha a tanulatlan kontár akármikor a nyakára nőhet a törvény tulzott liberalizmusa folytán? Bizony a jelenleginél ebben a tekintetben sokkal célravezetőbb és helyesebb volt a czéhrendszer, mely a tanulatlan kontárt kizárta az iparosok köréből. Elvárjuk az uj törvénytől, hogy véget vessen e méltánytalan állapotnak és szigoru, teljes képesitéshez kösse az iparigazolvány kiadását. Aki nem tanult mesterember, az ne is lehessen mesterember, éppen ugy mint ügyvéd, tanár, orvos, vagy mérnök nem lehet az, akinek nincsen diplomája. Az iparos számára sem szabad más mértékkel mérni, mint a diplomás ember számára.

Elvárjuk az ipartörvénytől azt is, hogy rendezze az állami, törvényhatósági és községi szállitások dolgát is abban az irányban, hogy a kisiparos ahol csak lehet, elsőségben részesüljön a közszállitásoknál. Itt is azt tapasztaljuk ugyanis, hogy egyes iparczikkek szállitását vállalkozók nyerik el, akik nem iparosok, ellenben iparosoktól vásárolják a szükségelt czikkeket s miután ők a helyzet urai, kényük-kedvük szerint nyomják az árakat.

A munkás és munkaadó közötti viszony gyökeres rendezését is követeljük. Manapság, mikor országszerte szervezkednek az ipari segédmunkások s a munkaadóval szemben olyan hatalmat képeznek, amelylyel mindénképen számolni kell, a nap-nap után szaporodó sztrájkok idején törvényesen kell megállapitani a munkás és munkaadó jogát és kötelességét. Különösen a sztrájkok ügye az, melyet rendezni kell. Sztrájk esetén a mi vidéki iparhatóságaink teljesen tehetetlenül állanak, nem tudják mihez tartani magukat, kapkodnak fühöz-fához s rendszerint csak elmérgesitik a bérharczot. A kereskedelmi miniszter adott ki ugyan már rendeleteket a sztrájk dolgában. Igy a mult nyáron is kiadott egy rendeletet, amely szerint a sztrájkoló munkást nem lehet munkára kényszeriteni. De ezek a rendeletek csak fél munkák. Törvény kell, amely mindenre kiterjeszkedve egyaránt védje meg a munkás és munkaadó jogait és érdekeit. Különösen a sztrájk esetére tartalmazzon a törvény félre nem vezethető utasitásokat az egyeztetési kisérletekre hivatott iparhatóság részére.

A bérfizetés módjaira, a munkás szerződésekre és az akkord munkára nézve külön-külön paragrafusokra van szükség, továbbá arra, hogy munkásoknak a munkaadókkal való pörösködése dolgában a lehető legrövidebb idő alatt itélhessen a biróság, mert a szegény munkás ember nem várhat sokáig a pénzére.

Aztán itt van a munkásvédelem. Ahány biróság és ahány törvényes forum van Magyarországon, mindegyik kénye, kedve szerint különbözőképpen fogja fel a munka közben baleset által sujtott munkás ügyét. S mig az egyik biróság igazat ad az igaztalan követeléseket támasztó munkásnak, addig a másik a munkaadóval nyereti meg a pört akkor, mikor az igazság a munkás részén van. S igy történik azután, hogy ilyen ügyekben az alsóbb és felsőbb biróságok egymásnak homlokegyenest ellenkező itéleteket hoznak.

A kötelező munkás baleset biztositást is követeljük akár az ipartörvény keretében, akár azonkivül. E humánus reform, mely a külföld államaiban meg van honositva, nagy hivatást fog teljesiteni.

Ugyancsak kivánatos lenne a dijtalan állami munkaközvetités is. Ez azonban a reformnak a legutolsó része, melynek szüksége, ha a létesitendő ipartestület autonomiája a revizióra került törvényben is fenn lesz tartva, fenn nem fog forogni, miután az ipartestületeknek a munkások elhelyezéséről elég alkalmuk és módjuk leend saját hatáskörükben is gondoskodni.

A japán-orosz háboru szintere.

Európa Azsiának egyik hatalmas félszigete, ép úgy, mint félszigete Európának Scandinávia, avagy Olaszország. Európa mégis világrész. Világrészszé emeli földjének sajátságos geologiai szerkezete, jellegző függőleges és vizszintes tagozódása, a lakosság sajátságos bélyege, eltérő állat- és növényvilága stb. Mind a két világrésznek más a lakossága. Ázsia a sárgabőrü, Európa a fehérbőrüek világrésze, igy szokás találóan a két világrész népeit egymástól megkülönböztetni. Általában azt mondjuk szintén megkülönböztetve a két világrészt, hogy Ázsia az elmaradott, Európa az előre haladott kulturáju világrész. A megkülönböztetés csak némi tekintetben mondható helyesnek, de általában merész ilyen állitást koczkáztatni. A megkülönböztetés a jelenre ráillik ugyan, de nem minden tekintetben. Nem volt ez azonban ugy régente! A mikor Marco Polo Azsia keleti részein megfordult (1275) s a chinaiak között húsz évig tartózkodott, — egy provincziának helytartója lévén — akkor China a kultura dolgában messze túl szárnyalta Európát. Ma, nekünk európaiaknak kedvez a szerencse; a technika fényes vivmányai, a természettudományok korszakalkotó sikerei nekünk nyujtják az előre haladott kultúra babérkoszoruját. Egymástól egészen függetlenül fejlődött ez a két kultura s az egész történelem folyamán csak igen keveset érintkezett egymással, söt alig tudott egyik a másikáról. A mit tudtunk is az mind sejtelem számba mehet.

Van messze keleten egy nép, a melynek kulturája némi tekintetben az európaiéval versenyez, ez nem más, mint Japán. A fölkelő napnak országa tükörrel és chrysanteummal czimerében a mongol kulturális körnek keleti szigetországa. Japán azért érdekes és azért vonja magára figyelmünket és rokonszenvünket, mert önként csatlakozott az európai müveltséghez. A japán mikádó önkényt ajándékozta meg népét alkotmánynyal. Már pedig máshol véres háboruk révén jutnak csak alkotmányhoz. Japánnak modern

TÁRCZA.

A falusi asszony.

Jelenet a „Kath. Kör" 1904. február hó 2-án farsangi estélyére. Irta: *Ömlengő.*

(Történik egy vidéki város uri lakásának nyári nyitott verandáján. Szereplő személyek: dr. Pálffy ügyvédné: *Bay Emilia* k.a. és Kószóné, falusi parasztasszony: *Nagy Mariska* k. a. Idö: junius hó).

Dr. Pálffyné: (Kényelmes hintaszéken ülve harisnyát köt.) Ej! Ej! De sok baj is van azokkal a gyerekekkel. Jobb volna, ha azok a tanárok év közben egy napra sem adnának nékik vakácziót. Mennyit kell aggódni miattok. Már elmult a kilencz óra és ők még mindig az uszodában csavarognak, és még nem is reggeliztek. Milyen elökészület az, mikor nem is fognak könyvet a kezükbe. Nem is tudom, hogy fog majd az az Andor gyerek holnap vizsgázni, hiszen a latinból husvétkor is majdnem megbukott, csak az apjára való tekintetből kapta meg az elégségest . . . De hátha nem is az uszodába mentek s megint a nyilt vizre csábitotta valamelyik iskolatárs öket . . . Oh Istenem! csak nem történt valami bajuk!?. (Idegesen fölugrik és indul.) Megyek, meg kell néznem öket! . .

Kószóné: (Balkarján egy kosár letakarva s kezében egy tyuk és egy kakas párba kötve). Dicsértessék a Jézus Krisztus! Szerencsés jó reggelt kivánok! Egészségére az éjszakai nyugodalmat! Kezit csókolom nacsccsága! (Elkapja Pálffyné kezét és hangos czuppanással megcsókolja.)

Pálffyné: Hagyja, hagyja Kószóné!

Kószóné: Dehogy hagyom lelköm jó nacsccsága! (Elkapja másik kezét és azt is megcsókolja.) Már csak tudom, mi az illendőség! Hogy tetszik lenni? . . Hogy szógál a drága egészsége?

Pálffyné: Köszönöm, köszönöm. Mit hozott?

Kószóné: Köszönöm kérdéseit, hála Istennek én is csak megvagyok, mint magamféle szegény asszony sok buval és bajjal. Mer' bizony akinek sok a gyermöke, az nem jár bánatér' a szomszédba . . .

Pálffyné: Tudom, tudom. De mondja már mit hozott?

Kószóné: Lelköm jó nacsccsága, hát mit is hozhatna egy szegény asszony. Egy nehány tojás, egy kis tejfö', egy pár csirkécske — tölünk bizony nem telik sok. Hiszen csak volna, hoznék én többet, mást is. Hoznék én lelköm jó nacsccságának még ingyen is.

Pálffyné: Elhiszem, elhiszem. De hallja Kószóné én nem érek rá, megyek, sietek, (indul) nagyon nyugtalan, ideges vagyok. Fürödni mentek a gyerekek és sejtem, valami bajuk esett.

Kószóné: (Visszatartja) Dehogy esett, dehogy esett. Sok urfit láttam, hogy gyüttem lelköm jó nacsccsága, vígan lubickolnak, hiszen derékig sem ér a viz a lápok mellett.

Pálffyné: Könynyen beszél maga, mert nincs kit féltenie s nem ismeri, mi az anyai aggodalom.

Kószóné: Van biz neköm is lelköm jó nacsccsága. Kilencz élő gyermökkel áldott mög a Jézus, aztán még a legnagyobbnak se sok hasznát löhet vönni. No éppen, hogy a libákat rá löhetne bizni, ha nem köllene neki iskolába mönni. Furcsa világ van ma. Most már még a saját gyermökeivel sem parancsol az embör, mer' mingyár' büntetik, ha kimarad az iskolából. Hej! nem jó sora van ma a szegény embörnek, tele van az bajjal, keserüséggel. Csak a sok adóra gondol a kormány, de avval nem törödik, hogy miböl is köll hát azt kifizetni . . .

Pálffyné: (Türelmetlenül) Hallja Kószóné én nem törülhetem el a maga adóját, de mondja már, mit hozott? Hány tojás van a kósarában?

Kószóné: Bizony nem sok lelköm jó nacsccsága. Két tyúkom vót eddig, de ez az egyik már két hónapja egyet se tojt, el is adom, vögye mög lelköm jó nacsccsága. Im behoztam a szomszédasszony kakasát is. (Fölemeli öket).

Pálffyné: Mit csinálnék én velük? Nekem nincs szükségem ilyen vén kakasra, hiszen csirkét is kaphatók.

Kószóné: Nem vén e még lelköm jó nacsccsága, hiszen csak négy nyáron vót szabadon. Tovább is tartotta vóna még a szomszédasszony, de nagyon kikapott az útczára s a mult héten egész véresre verte a Balláék kakasát. Már most eladja, mer' nem akar több lélökveszödelmet csinálni.

Pálffyné: Már csak máshol próbáljon velük szerencsét.

Kószóné: De emelje mög lelköm jó nacsccsága! (Oda nyujtja) Jó erőben vannak s nagyon ócsón adom.

Pálffyné: (Immel-ámmal utánna nyul) Mondom, van ez már tiz esztendős is, egész fehér a sarkantyuja. Vigye, nem kell! nem kell! (Nyujtja, de Kószóné nem nyul érte.) A multkor is panaszkodott a szakácsné egy vén kappanra.

Kószóné: No ezök ellen nem lösz baj, mert finom lösz a pecsenyéjük. Vögye mög lelköm jó nacsccsága, 70—70 krajczárjával odaadom.

Pálffyné: Ideadná maga Kószóné olcsóbban is.

Kószóné: Az igazat mögvallva, azt mondta a szomszádasszony, hogy az ő kakasát 60 krajczárért is odaadhatom, sehogyse akarja, hogy haza vigyem, mer van neki másik is; de már az én tyukomért csak adhat 70 krajcárt lelköm jó nacsccsága, hiszen fiatalabb is, mög kövérebb is, nem hijába prédálta el a sok szömet. Tögye mög, az Isten áldja mög, a Pali gyermöknek köll érte dókát mög kalapot vönni.

Pálffyné: (A tyukokat átnyujtja) Nem, nem érek rá. Megyek, ideges vagyok, azok a gyerekek . . .

Kószóné: (Elébe áll) Mondom ne tessék az ifiurak miatt busulni, nincs azoknak semmi bajuk, itthon lesznek mindjárt, talán már gyünnek is.

Pálffyné: (Kissé csillapulva) Mondja, mi van hát a kosarában!

Kószóné: Van itt lelköm jó nacsccsága öt tojás is (kezdi kirakni) és pedig frissek, mind a mult héten tojta az én kendörmögoskám. Ezt is odaadom egy hatosért.

Pálffyné: Meghiszem azt, ide is adhatná,

minden intézménye s igy természetesen hadseregének szervezete is.

Fejtegetéseimmel már is eltértem eredeti szándékomtól, a mely nem más, mint a harcztér ismertetése. A háboru szinteréről egy kissé bajos ilyen rövid sorok keretén belül bővibben szólni. De hiszen erről elég bőven tájékozódva van a közönség a napi- és hetilapok utján. Talán fölösleges munkát is végeznék? Kerülni is akarom a tisztán banalis deseriptiv leirást, hanem inkább a harcztér természeti és társadalmi viszonyaira fogok majd sulyt fektetni.

Hagyjuk el képzeletben a vén Európát! Néhány tigris ugrással, ha természetesen a képzeletnek tágteret engedünk, ott vagyunk a Nagy v. Csendes óceán óriási kiterjedésü medencéjében, amely Ázsiát elkülöniti Amerikától. A diákok által használt Kogutovicz féle atlasz Azsia cimü lapjára tekintetünket vetve Azsia törzsöke mellett sajátságos ivalaku szigetlánczok ragadják meg figyelmünket. Kamcsatka déli fokától (Lopatka) ivalakban huzódnak a kurili szigetek, ezekhez csatlakoznak a japáni nagy szigetek, majd a Kiu-Kiu vagy Lucsu szigetek. Ezen utóbbiak folytatásába esik Formosa sziget, mely a Kamcsatka félszigetnél megkezdődő szigetlánczanak végbástyája, határköve. Az itt elősorolt szigetek alkotják a Japán szigetországot. A japáni szigetektől nyugatra fekszik Korea, a melyet geographiai szempontból Olaszországhoz hasonlithatjuk, amely utóbbi Európa törzsökének déli részéből nyulik délfelé.

Korea a japán-orosz háboru egyik legfontosabb szárazföldi szintere. Csak 15 éve annak, hogy megnyilt az európaiak előtt, addig elzárakozott, minden idegent gyanus szemmel nézett. A mi hiteleset róla tudtunk, azt a katholikus hittéritőknek köszönhetjük. Területe, lakossainak száma nem bizonyos. Igaz ugyan, hogy napi lapok preciz számokkal állnak elő! Mindez csak hozzávetőleg van megmondva. Igy pld., hogy kimutassam, milyen nagy az ingadozás a népesség számát illetőleg, — azt olvashatjuk, hogy lakóinak száma vagy 7 5, vagy 12 millió. A választást a milliók közt a kedves olvasóra bizom! Korea tulajdonképen „Korio" chinai nyelven annyit jelent, mint „fenségest, fényes elökelőséget". Hivatalos neve tulajdonképen „Csözönn", a most uralkodó dynasztia neve után elnevezve. „Csözönn" annyit jelent, mint a reggeli csend országa. Tényleg az is!? Hegyes völgyes ország, kevés, de a tavaszi áradások alkalmával bővizü folyóval. De hiszen hosszu folyamok nem is fejlődhettek ki ezen a keskeny félszigeten, épp ugy, mint nem fejlődhettek pld. Olaszországban, vagy a Scandinavia félszigeten. Szép sürü erdőségek boritják a hegyek lejtőit. Lombos, tüevelü fák, a melyek közé citromfa és granát alma is vegyü'. Ezen utóbbin ne csodálkozzunk, éghajlata nagyjában megközeliti a dél-európai klimát, ha nem is éri el egészen. Legelőkben nincs hiány, de mivel a lakosság gyér, juh, szarvasmarha ott igen kevés: lovaik lassan poroszkáló pony-lovak. Topographiáját Japán ismeri legjobban, az oroszok már kevésbbé. Már pedig a harcztér ismerete fontos strategiai tényező. Szomoru utvesztővé válhatik az oroszokra Korea. Eleinte Chinának adófizető hü bérállama volt, ép ugy, mint manapság Mandzsuria. Japán befolyása folytán ez a viszony mindinkább lazult, mig végtére Chinától egészen elszakadt s manapság független császárság. „Koreában a király a legfőbb úr, élet és halál ura. A nép olyan szentnek tartja, hogy nevét sem szabad kiejteni, hát még szemét rávetni. Alkotmánya modern, van rendes európai mintáju miniszteriuma. A népnek, mindezek daczára semmi beleszólási joga nincs, olyan a társadalma, mint a középkorban nálunk volt. Érdekes bepillentást nyujt a társadalmi életbe a hivatalnok sereg zsarolási módja". A tisztviselők közkereseti társaságok, tolvajbandák kik nyomorult fizetésükért — a mennyiben egy mandarinnak (hivatalnok) 5 korona jár egy hónapra — sapokkal, meg zsarolásokkal kárpótolják magukat. A tisztviselői gárda érdek hajhászó uralma, sehol a világon sem olyan gyalázatos (Törökországban sem), mint itt, ahol a születési és hivatalbeli nemesség egész arczátlanul játsza lélekkufár szerepét." (Földr. K.) Ha jobb a termes, a szegény nép a földbe ássa összekuporgatott kis pénzét, mert ha a hivatalnok raj megtudja, ráront és erőszakkal fosztja meg filéreitől. A szegényembernek följelentése meddő fáradság. A sok kölcsönös rablásnak az a következménye, hogy a biró tisztviselő pajtásának ad igazat. A katona szabaditás szintén főjövedelme a mandarinoknak. A ki bizonyos összeget lefizet, annak neve hirtelenül eltünik a katonajelöltek listájából. Ilyen körülmények folytán olyan is a koreai hadsereg. A japánok benyomulása alkalmával kiváncsian néztek a jövevényeket, de amint az ellenség lőnni, és éles töltényekkel komolyan puffogtatni kezdett, azonnal kereket oldottak, megtörtént a „rückwärtsconcentrirung". A japánok kardcsapás nélkül elfoglalták Szöult, Korea fővárosát, a hol jelenleg is japán őrség székel. A koreai nép igen gyámoltalan és gyéren lakja a területet s igy a mostan folyó háborura vajmi kevés befolyással lesz, mert sokkal gyöngébb, hogy vagy az egyik, vagy másik fél ellen komolyan merne fegyvert fogni.

(**P . . . r.**)

---

hisz a piaczon már hatot, hetet is adnak husz fillérért.

Kószóné: Óh lelköm jó nacscsága én is hoztam volna hatot is, de tegnap nem tojt a tyukom, ma mög nem tudtam mögvárni, de ha mögvöszi, a hatodikat majd behozom a gyüvő hetivásárkor. Az igazat mögvallva, én nem is akartam ma még a városba gyünni, de nagyon kergetött az uram, mert már négy napja nincs neki egy pipa dohánya se s azt mondta, hogy ő már tovább nem vár egy minutát se, dohányt teremtsek neki e mai szent napon.

Pálffyné: (Bedugja a füleit) Jaj! Jaj! Borzasztó! Rettenetes! Tönkre teszi az idegeimet! Menjen, hagyjon magamra, én nem vesződöm magával, a konyhában a szakácsné majd eligazitja a baját. (Indul kifelé).

Kószóné: (Ügyetlenül rálép hosszu uszályára.)

Páiffyné: Szörnyüség! Még letapossa az ember uszályát! Maga egy . . . egy . . . nagy ügyetlenség!

Kószóné: (Restelkedve törülgeti az uszályt) Ej! Ej! Ilyen szöröncsétlenség. Hogy is tudtam ilyen ügyetlen lenni. Olyan tágas ez a tornácz és én mégis rálépök a lelköm jó nacscsága seleppjére. (Engesztelőleg) De ugy-e nem haragszik édös lelköm jó nacscsága? . . .

Pálffyné: (Elmosolyodik) Mondottam már hordja ki magát, menjen a konyhába!

Kószóné: Már csak lelköm jó nacsságával szeretnék én megalkudni. Olyan rátartós ez a mostani szakácsnéja s nem jó szivvel van ő se a szegény ember iránt. A multkor is kikergetött a konyhából, hogy elfelejtöttem neki kezet csókolni. Pedig neki ugy-e lelköm jó nacsccsága nem is dukál!? (Ujból kezet csókol).

Pálffyné: (Kiderült arczczal) Ne kinozzon tovább. Mit fizessek hát?

Kószóné: (Felvillanó szemekkel) Keveset lelköm jó nacsccsága. A tojással együtt éppen három koronát.

Pálffyné: (Elöveszi tárczáját) Itt van; Csak menjen, pakoljon már. Vigye a konyhába, ne is lássam tovább, . . Istenem! Istenem! azok a gyerekek . . . (Rendezkedik az asztalon),

Kószóné: (Vidoran a kosárba rakja a tojást) *Félre*: No ez ugyan jó vásár. *Fent*: Megyek, sietek! Köszönöm lelköm jó nacsccsága! (Megáll s a kendő sarkába köti a 3 koronát.) De nini, ott gyünnek már az ifiurak!

Pálffyné: (Ideges gyorsasággal az ajtóhoz rohan és kifelé kiabál) Bandi,! Oszkár! hol jártatok ily soká!? Menjetek, siessetek az ebédlőbe, már egészen kihült a kávé!.. Aztán hozzátok be a könyveiteket, itt, velem fogtok ma tanulni.

Kószóné: (Összepakolva indulóban) Lelköm jó nacsccsága, már csakugyan furának tetszik lönni.

Pálffyné: Dehogy fura, dehogy fura. Nálam ez idegesség. Maga szerencsés, azt sem tudja talán, mi az az idegesség.

Kószóné: Már hogyan is tudnám én azt lelköm jó nacsccsága! hiszen csak egy télön jártam az iskolába. Én a czifra beszédöt nem nagyon értöm, de azért a lelköm jó nacsccságát egésznap elhallgatnám, olyan szépen tud beszelni. Do mar mögyök, sietök én is, mer' az Andris gyerökkel se bir azóta az apjuk.

Pálffyné: (Ujra a hintaszekbe ül s köt) Hát csak menjen, menjen Kószóné.

Kószóné: (Megindul) Hat Istennek ajánlom! Kezit csókolom lelköm jó nacsccsága! (Czuppanos csókot nyom kezére s megy az ajtóig, hol visszafordul) Csak tessön nyugodt lönni, a hatodik tojást majd behozom a gyüvő hetön s ha lösz, akkor hozok zöldkukoriczát, talán egy-két sárgadinnyét is.

Pálffyné: Jó, jó, majd várom. (Látva, hogy kiért, felugrik ő is) De megyek, kikisérem, mert még vissza talál jönni! (Meghajtja magát és kifut).

Különfélék.

— **Városi közgyülés**. Léva város képviselőtestülete Bódogh Lajos polgármester elnöklete alatt e hó 4-én rendkivüli közgyülést tartott, melyen a polgármester bejelentette Tuka József volt városi tanácsnok, 48-as honvéd és Richter Ferencz kántortanitó, képviselőtestületi tag elhunytát. Emléküket a közgyülés jegyzőkönyvileg megörökiteni rendelte. Majd a szokásos elnöki jelentés után Holló Sándor takarékpénztári igazgató interpellálta a polgármestert a piaczi forgalom hanyatlása miatt, a melynek okát részben a felügyeletet teljesitő közegek tapintatlan eljárásából de főképen a kereskedelem szervezetlenségében látja, mivel is sürgős intézkedésre hivja fel a polgármestert. A közgyülés az interpelláló álláspontjára helyezkedvén, a forgalom hanyatlását előidéző okok kideritése s a helyi kereskedelem szervezése czéljából bizottságot küld ki, a melynek tagjaivá a polgármester, Holló Sándor, Csekey Vilmos, Braun Gyula, Weisz Benő, Amstetter Imre, Feja Kálmán és Engel József képviselőtestületi tagokat választja meg. Ezután a polgármester előterjesztette az 54 képviselőtestületi tag azon kérvényét, hogy az uj állami tanitóképezde a város belső területén helyeztessék el, mire a közgyülés a pénzügyi szakosztály javaslata alapján küldöttségileg megkeresni rendelte a közoktatásügyi minisztert, hogy az épitendő uj tanitóképző-intézet részére a város által más kijelölendő területet elfogadni kegyeskedjék, a kérvény átnyujtásával a polgármester Báthy László és Csekey Vilmos tagokból álló küldöttséget bizta meg. Erre a közgyülés véget ért.

— **Biblia estély**. A lévai két testvér prot. egyház ma, 1904. márczius hó 6-án a „britt és a külföldi biblia terjesztő társaság" 100 éves fenállásának évfordulóján hálaadó isteni tiszteletet tart délelőtt fél 10 órakor az ág. hitv. ev. egyház templomában, fél 11 órakor a ev. ref. egyház templomában, este pedig 6 órakor az „Oroszlán" fogadó nagy termében „bibliai estélyt" rendez. A „bibliai estély" sorrendje a következő: 1. Ének: Jövel szent Lelek Uristen — — 2. Megnyitó. Tartja: Csekey Vilmos a ref. egyh. főgondnoka. 3. A bibliáról felolvas: Bándy Endre ág. hitv. ev. lelkész. 4. Szavalat: „A biblia". Szabolcskától. Tartja: László Lenke k. a. 5. A biblia társulat történetéről, beszél: Birtha József ref. lelkész. 6. Bezáró beszéd. Tartja: Leidenfrost Tódor az ág. hitv. ev. egyház felügyelője. 7. Gyülekezeti ének: Erős várunk nekünk az Isten — — Belépti dij nincsen. Az egyházak elöljárósága bárkit szivesen lát vendégül.

— **Bucsuestély**. F. hó 1-ső napján bucsuztatták el Kenézy Csatár pénzügyigazgató helyettest és Szauter Győző főbiztost Vári vendéglőjében a kartársak, jó barátok és mindazok, kik a távozók társadalmi szereplésének értékét megértették s távozásukban igaz fájdalmat éreznek. A társas vacsorán több, mint hatvan személy vett részt. A felköszöntők sorát Győrffy Géza kir. tanácsos nyitotta meg, ki a bucsuzók érdemeit ecsetelvén, kivánta, hogy uj otthonukban is azon szeretet övezze őket, mint nálunk. Mindaketten meghatott szavakkal köszönték meg az elismerést, a távozásuk alkalmával megnyilatkozott rokonszenvet. Mihálcsics György alezredes kiemelvén hazafias működésüket, kivánta, hogy a magyar haza javára ott isily áldásosan működjenek közre. Az ezek után következő sok felköszöntő mind arról tanuskodott, hogy társadalmi életünk hasznos, nagyrabecsült tagjait veszitjük el bennök. Győrffy Géza kir. tanácsos kezdeményezésére a beszédek előtt „leteendő garasokból" tizenhárom korona gyült össze, mely összeg valamely tót ajku tanulóé lesz, ki a magyar nyelv tanulásában legtöbb buzgalmat és eredményt mutat fel. — Tegnap este a lévai kaszinó rendezett igen szép bucsu estélyt Kenézy Csatárnak, távozó aligazgatójának tiszteletére, kinek működése a kaszinó történetében maradandó emlékü leend minden időben. A kaszinó tagjai ez alkalommal is szivélyes óváczióban részesitették társadalmunk eme kitünő tagját. A felköszöntőkben itt sem volt hiány, Az elsőt Huberth Vilmos igazgató mondotta, ki kifejezést adott a kaszinó veszteségének, mely az aligazgató tovozásával az egyesületet érte s biztosisotta őt, hogy szeretetünkel fogja kisérni uj otthonába is. A társaság barátságos poharazás mellett a késő éjjeli órákig volt együtt.

— **Márczius 15**. Léva város polgársága ma egy hete a polgármester elnöklete alatt megtartott értekezletén elhatározta, hogy márczius 15 ének évfordulóját hagyományos szokás szerint az idén is kegyelettel fogja megünnepelni. A rendező bizottság elnökévé Levatich Gusztáv lévai ügyvédet választották meg s a kiküldött bizottság nyomban összeült, hogy az ünnepség módozatait megállapitsa. Eddigi megállapodás szerint az ünnepély müsora a következő: Reggel 8 órakor az egyes felekezetek templomában ünnepi isteni tiszteletek. 1/2 9 órakor a kegyesrendiek templomában ünnepi szent mise; 9 órakor ifjusági ünnepély a főgimnáziumban; 10 órakor a tanitóképző intézet ünnepélye. Délután 4 órakor a polgárság ünnepélye a főtéren, hol ünnepi beszéd és szavalatok lesznek. Este 6 órakor fáklyásmenet a temetőbe a honvédemlékhez, hol alkalmi szónoklat és szavalat leend. Az ünnepélyeken a tanitóképző ifjuságának, a kath. körnek és a legényegyletnek dalárdái fognak müködni.

— **Közgyülés**. A lévai állami tisztviselők egyesülete f. évi márczius hó 13-án d. e. fél 11 órakor a városház kis termében évi rendes közgyülést tart, melyen azok a tisztviselők is szivesen láttatnak, kik az egyesületnek még nem tagjai. Tárgysorozat: az elnök jelentése, a mult évi zárszámadás megvizsgálása, a folyó évi költségvetés megállapitása, a választmány és tisztikar megválasztása, esetleges inditványok tárgyalása.

— **A főgimnázium ünnepe**. A lévai kegyes-tanitórendi főgimnázium ifjusága márczius 15-én hazafias ünnepet rendez a következő szép müsorral: 1. Himnusz. Énekli a főgimn. énekkar, a főgimn. Zenekar kiséretével. 2. Ünnepi beszéd; tartja Fizély Ödön VIII. o. t. 3. Márczius 15. Reviczky Gyulától. Szavalja Varga Dezső VIII. e. t. 4. Szabadság-induló. Müller I,-től. Előadja a főgimn. zenekar. 5. Egy katonáról és költőről, fölolvasás. Tartja Reismann Ármin VIII. o. t. 6. Petőfi visszatér. Várady Antaltól. Szavalja Kalapos Gyula VIII. o.t. 8. Honfidal. Sz. Nagy Józseftől. Énekli a főgimn. énekkar, a főgimn. zenekar kiséretével. 8. Utcza szögletén ül a csonka hős. Jókaitól. Szavalja Kozma Gyula VI. o. t. 9. Mi a haza? Ábrányi E.-töl. Zenéjét szerzé Dr. Horváth Ákos. Szavalja Novotny Ernő VIII. o. t. önképzőköri elnök, zongorán kiséri Bellán László VIII. o. t. 10. Szózat. Énekli a főgimn. énekkar, a főgimn. zenekar kiséretével. Az ünnep d. e. 9 órakor kezdődik s előtte fél 9 órakor szent mise lesz a piaristák templomában.

— **Kinevezés**. A pénzügyminiszter Kerekes Gyula oroszkai czukorgyári ellenőrt cukorgyári főellenőrré nevezte ki.

— **Uj faiskolafelügyelők**. A vármegye alispánja az aranyosmarothi járásba Besse János állami iskolai tanitó kovacsii lakost, a lévai járásba Pelczer István r. k. tanitó garamkelecsényi lakost, a verebelyi járásba Bárczy Gusztáv r. k. tanitó melleki lakost, a garamszentkereszti járásba Riszner Edeny. r, k. kántortanitó ujbányai lakost és az osztányi járásba Vollmann Ferencz r, k. tanitó brogyáni lakost járási faiskolafelügyelőkké nevezte ki; a kinevezettek teendőiket oly időben lesznek kötelesek ellátni, melyben a tanitói teendők szünetelnek.

— **A lekéri apátság javadalmának átvétele**. A Rimely Károly volt besztercebányai püspöknek aki egyuttal lekéri javadalmas apát is volt, halálával megüresedett apátság javainak átvételére a kultusminiszter Tonházy Gyula miniszteri tanácsos és közalapitványi kir. ügyigazgatósági aligazgatót, továbbá Agghházy Gyula számvizsgálót és Rabel Antal számtisztet küldötte ki. Az esztergomi főkáptalan a javadalom át vételéhez saját kebeléből dr. Roszival István praelatus-kanonokot küldötte ki. Ugyancsak a főkáptalan a széküresedés tartamára káptalani gondnokul szintén dr. Roszival Istvánt nevezte ki és erről a kulturminiszteriumot értesitette.

— **A lévai kereskedő ifjak társulata** közelmult vasárnap tartotta tisztujitó közgyülését szokatlan nagy érdeklődés mellet. Elnökké egyhangulag és közlelkesedéssel Faragó Samu, az első magyar általános biztositó társulat helybeli ügybuzgó vezetője, alelnökké Engel Zsigmond, a „Barsmegyei Népbank" lévai főkönyvelője lettek megválasztva. Ügyvezető alelnök Beregi Albert, titkár Bányai Ferencz, lévai izr. elemi népiskolai tanitó, pénztáros Hecksch Samu, könyvtáros Steiner Vilmos, háznagy Breunwasser Samu. Választmányi tagok lettek: Schönstein Henrik, Blum József, Erdős Lajos, Engel Miksa, Grosman Ferencz, Fried Gyula, Deutsch Izsó, Büchler Henrik, Frankl Ignácz és Hilvert Emil. Mint értesülünk az uj választmány, az egyesület vezetőinek intencziója értelmében első sorban a közmüvelődés terjesztését tüzte ki maga elé, melynek támogatására városunk összes mérvadó intelligens köreinek támogatását fogja kikérni Hihetőleg ez sikerülni is fog.

— **Betörés**. Szabó István lévai lakos hentes alatt a várostól a Főtéren bérelt bolti helyiségét ismeretlen tettesek folyó év február hó 28 án hajnalban feltörték s onnan 4 drb. füstölt sonkát és 3—4 koronát érő nyers serteshust eloptak. A gyanu a város határában lakó czigányokra esett, tehát a rendőrség a nyomozast azonnal folyamatba tette ellenük. Unrik János rendőrőrmester Bucsek Gyula rendőrtársával a czigányok bodeját, valamint annak környékét megmotozta s habár a keresett élelmi czikkeket ott nem találta: mindazonáltal a nyomozás eredménnyel járt, mert a czigányok bódéja fölött a „kálvária hegy" kavicsos rétegében friss ásó nyomokra jött, hol a föld megbolygatásával reá bukkant a Koczman Márton lévai lakostól a folyó év

február hó 19-én ellopott zsiros bödönyre. A zsir azonban már erősen kivolt abból kanalazva. A czigányokat bekisérték s egyuttal a rendőrség más irányban meginditotta a nyomozást.

— **A sorozás ujabb elhalasztása.** A honvédelmi m. kir. miniszter megint elhalasztotta a sorozásokat. Az ujabb halasztó rendeletben foglalt terv szerint 1904. évi márczius hó 21-től április 30-ig, — a másik terv szerint 1904. április hó 6-ától május hó 10-ig terjedő időszakban lesz foganatositandó a sorozás.

— **Országos tenyész állatvásár.** Az Országos magyar gazdasági egyesület XXI-ik tenyészállatvásárját márczius 26 és 27-én tartja meg Budapesten. A vásár tervezetét a bejelentési ivekkel egyetemben az egyesület titkári hivatala tenyésztőknek azonnal megküldi. A tenyészállat vásárral kapcsolatosan gép- és eszközkiállitás is tartatik. A földmivelésügyi miniszter, tekintettel arra, hogy a tenyésztő gazdaközönség részéről nagymérvü kereslet nyilvánul tiszta vérü eredeti szimmentáli fajta, hágóképes fiatal tenyészbikák iránt, 25 drb. szimentáli és 5 drb. montafurzi tenyeszbikát szereztetett be az Alpes vidékeről és ezeket a tenyészállatvásáron fogja eladatni a tenyésztőknek árverés utján.

— **A villamos világitás terjedése.** Január 1-e óta Léva városába villamos lámpák világitják az utczákat, azóta ismét egy sereg hazai városunk határozta el a villamos világitás bevezetését. Vácz városa a Ganz és társa czéggel szegődött. A telep felépitése 200.000 koronába kerül, melynek fedezésére a város kölcsönt vesz fel. Szatmár városa is bevezeti az utczák villamos világitást, de házi kezelésben. Nagykároly város a villamos világitásra a Ganz és Társa cég ajánlatát fogadta el olyképpen, hogy saját költségén megépitteti a telepet a céggel, mely aztán azt bérbe veszi. Hatvan város a villamos világitásra nézve a Hazai villamossági rt-gal lépett szerződésbe. Jászberény városa 1904. márczius 15-iki határidővel pályázatot hirdet a villamos világitás berendezésére.

— **Uj rendelet a vasárnapi munkaszünet tárgyában.** Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter a vasárnapi munkaszünet tárgyában uj rendeletet dolgoztat ki a miniszterium illetekes szakosztálya által s abban az eddig felmerült összes okadatolt sérelmeket lehetőleg orvosolni fogja. A rendelet tervezetét a miniszter véleményadás végett megfogja küldeni az országos ipartanácsnak és az összes érdekelt testületeknek s igy nem fog megismétlődni a legutóbbi rendelet kibocsátásakor is észlelt az az eset, hogy a minisztérium ily nagyfontosságu ügyben az érdekeltek meghallgatása nélkül dönt.

— **Léván február hónapban meghaltak**: Varannai Julianna élt 36 evet, Tatarko Olga élt 10 napot, Martinecz Mária élt 4 és fél hónapot, Kis József élt 4 és félévet, özv. Tuka József élt 76 évet, Richter Ferencz élt 56 évet, Szkladan Julianna élt 6 és félévet, Hribik Janka élt fél évet.

Gazdák, ha nagy terméshez akarnak jutni, Mauthner-féle magvakat vessenek. Ideji árjegyzéket, mely 226 oldalra terjed, *Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, Rottenbiller-utcza 33.*, mindenkinek *ingyen* megküldi. A kitünöen tisztitott, legnagyobb csiraképességgel biró, fajtiszta magvak árai alacsonyak. Különösen fölemlitendők az impregnált takarmányrepamagvak és a legnemesebb gabonafélék dus választéka.

Közönség köréből.

Kórházbáli elszámolás.

A „Kórház-bál" rendezősége nevében közöljük a befolyt jövedelmet, kiadást s tiszta maradványt, köszönetet nyilvánitva s mondva mindazoknak, kik ezen mulatságot erkölcsileg s anyagilag támogatták.

Bevétel, Jegymegváltásból: Balbach Árpád, Balbach Lajos, Dombay Vilmos, Dr. Domján Lajos, Dreischok Sándor, Frankl Ede, Györffy Géza kir. tan., Kazy László, Dr. Karafiath Marius, Kerndl János, Lakner Aladár, Lakner László, ifj. Lakner László, Dr. Langfelder Adolf, Levatich László, Dr. Medveczky Károly, Nyáry János, Ordódy Lajos, Ordódy Vilmos, Szandtner Sándor, Szentiványi Oszkár, Zongor János, Keleti J. családjegy á 10 korona. — Andrássy Sándor, Balbach Béla (2 jegy), Dr. Gellényi Miksa, Dr. Gonda Péter, Dr. Meitzel Kálmán, Kosztolányi Aurél kir. tan., Kvassay István, Dr. Lányi Benedek, Dr. Oravetz Kálmán, Patay István, özv. Pellion Béláné, Somogyi Béla, Spuller Gyula, Tibold József, Váray János, Dr. Weisz Zsiga, személyjegy á 4 korona, összesen . . . 288 K. — f.

Bálon résztvettek jegyeiből (és a rendezői jelvények eladásából) összesen 317 K. 40 f.

Felülfizetésekből. Báthy László prépost 16 K., Dr. Novotny Imre 8 K., Dr. Frommer Ignácz, Leidenfrost László 6—6 K., Bódogh Lajos, Medveczky Sándor 5—5 K, Dr. Priszner Gyula 4 K., Szauer Mór 3 K., Tuma Pál 2 K., Gyapai Gusztáv, Sik Pista, Sromszky E. 1—1 K., összesen 58 K. — f.

Adományokból. Dr. Benkő Lajos kir. tan. 50 K., Simonyi Béla 50 K., özv. Bolemann Edené 20 K., Litassy János 15 K., özv. Bakó Ferenczné, Nedeczky Vincze, Nyitray Ferencz, Schmidtberger Jánosné 10—10 K., László Imre 8 K., Báthy Gyula, özv. Bolemann Józsefné, Engel József. Fodor József, Dr. Kolpaszky Dániel, Dr. Frank Jakab, Hamburger József, Pethő Bertalan, Rapcsák József, Keltz Gyula, özv. Dr. Vietórisz Sándorné, Dr. Weinberger Adolf 5—5 K., Fischer Miksa. Kabina József, Levatich Gusztáv, Lulicsek Izidor, Mezey Károly, Muharos József, Pethes János, Rudnyánszky János, Rzehák Ede, Schwarcz György, Weisz Mór 4—4 K. összesen . . 287 K. — f.

Megmaradt bélyegek visszatéritése folytán . . . . . 3 K. — f.

Összes bevétel . . , . 963 K. 40 f.

Kiadás. Meghivók és boriték 89 K., bélyegek 39 K., meghivók czimzése 4 K., czigány 100 K., terem fütése, világitása és vixelése 60 K., rendőröknek (fizetés 8 K., vacsora 2 K.,) 10 K., tánczengedély 2 K., 30 drb. szegfü (rendezői jelvények) 6 K., Bejáró megcsinálása és leszerelése 8 K.

Összes kiadás . , . . 318 K. — f.

Tiszta maradvány . . 645 K. 40 f.

A kimutatás szerinti tiszta maradványt, vagyis 535 K. 40 fillért betétkönyvre elhelyeztük s jegyzőkönyv kiséretében elismervény mellett a lévai megyei közkórház igazgatóságának fogjuk átadni, hogy a jelzett célra, vagyis „a mütőterem felszerelésére" forditsa.

Kelt Léván, 1904. február hó 22.

Dr. Lakner Zoltan s. k. **Dr. Gyapay Ede** s. k.

Nyilvános köszönet.

Kedves kötelességet teljesitek, midőn Léva város tek. Polgármesterének azon 25 koronányi adományért;, melyet a lévai izraelita betegsegélyző egyletnek a város pénztárából juttatott, ez uton is nyugtatva, hálás köszönetemet kifejezhetem.

Léva, 1904. február 23.

Friedmann Samu
egyl. elnök.

Köszönet nyilvánitás.

Hálás köszönettel ezuton is nyugtatom a Barsmegyei Népbank Tek. Igazgatóságának, a lévai izraelita betegsegélyző egyletnek juttatott 25 koronányi adományt.

Léva, 1904. február 23.

Friedmann Samu
egyl. elnök.

Köszönet nyilvánitás.

A „Kath. Kör" február hó 7-én tartott tánczmulatságán felülfizetőknek folytatása: Kabina József, Kabina Ervin, Edelényi Mihály, Bódogh Lajos, Dr. Kmosko Béla 2 kor. 40—2 kor. 40 fil. Dr. Novotny Imre, Gregory Béla, Kónya József, Rácz János, Koszta József, Özv. Kereskényi Jánosné, Ondrejkovits testvérek, Blum Samu, Ambruska Andor, Zelczam Jánosné, Dr. Priezner Gyula, Benkovits Géza, Ákosy Árpád 2—2 kor. Hoffman Ferencz 1 kor. 80 fil. Kosko Jánosné 1 kor. 60 fil. Tooth Zsigmondné, Árva János, Stechlik István, Bajacsek János, Kavégia Kálmán, Levatich Gusztáv, Weil Jakab, 1 kor. 40—1 kor. 40 fil. Kovácsik Samu 1 kor. 20 fil., Mészáros Mihály, Lehoczky Vilmos, Borcsányi Győző, Balla Péter, Micske József, Balla Antal, Hatscher Essösy Izidor, Ujfalusy István, Uherik József, Stiaszniy Antalné, Imre Vincze, Knapik Miklós, Özv. Heier Vilmosné, Tulasay János, Guba János, Nappel Rezső, Krizsmanek Károly, Stevko Jakab, Martinecz József, Horváth László, Krauzer János, Ditrich Ödön, Gyuriás Mihály, Tauber János, Laufer Béla, Zaborák Sándor, Jenei Bertalan, Markus József, Ertinger József, Gimesy Mihály, Dr. Kersék János, Zilay István, Weszely Ferencz, Borcsányi Béla, Csernák Izidor 1—1 kor., Fizély Lajos, Grapka József, N. N. 80—80 fil., Dubovszky János 60 fil. Androvits György, Koncz Lajos, Kunzel János, Lutovszky Kálmán, Ifj. Kovácsik János, Spisák Antalné, Kovács József, Nyitray Jánosné, Lakner Zoltán, Boob László, Váry Ernő, Váry Kálmán, Silk Vilmos, Hiba Béla, Puder József, Malonyay István, Altman Antal, Schulcz Ignácz, Sztarek N., Deák Árpád, Kostyek József, Lengyel Gyula, Etvel N., Goldbrunner Sándor, Ifj. Tokody Imre, Beluch István, Engelbrecht N., Blum Gyula, Blum József, Bojsza József, Jakabfalvi Barna, Schill Tivadar, Szlivka Lajos, N. N., N. N., N. N., 40—40 fil., Zvara Páné 20 fil. Összesen: 184 kor. 80 fil.

Felülfizetések

a lévai „Erzsébet Fillér Egylet" javára rendezett jelmez estély alkalmából: Grotte Vilmos ur ivén 13 K., N. N., Györffy Géza 10—10 K, Dr. Frommer Ignácz 7 K., Faragó Sámuel 6 K., Vigadi Virgil 5 K., Engel József Nyitra, Pető Bertalan Ar.-Maróth. Dr. Szilárd Sándor, Szauer Mór, Levatich Gusztáv, Barkóczy Barnabás, Cibulka Rezső, Bódogh Lajos és Blumenthal Jónás ur ivén 4—4 K., Weinberger József Pozsony, Holzmann Bódog, Schlesinger Béc., Dr. Novotny Imre, Weisz Kálmán, özv. Fischerné, Dr. Klein Jakab, Schwarcz Sándor Nagy-Sáró, Missák Zsigmond, Springer Mór, Berger Lipót 3—3 K., Weisz Zsigmond, Pollák Emil, Weisz Salamon, Weinberger Zsigmond, Weisz Benő, Karácsonyi Pál, Barta József Hód-Mező-Vásárhely, Braun Gyula, Fenyvesi Károly, Knapp Géza, Weisz Mór, Dr. Priszner Gyula, Weisz Jenő. Dr. Weinberger Adolf, Borger Adolf, Weisz Samu, Lövy Lipót, L. S. 2—2 K., N. N., Kohn Lajos, Reitmann Ignácz, Nagy Arthur, Laufer Henrik, Schenk Lipót, Löul Nagy-Salló, Weil Jakab, Wertheimer Vilmos, Rappaport Manó, Adler Gyula Fegyvernek, Sugár Mór, Altmann József, Klein Benő, Pick Ede, Schik István Budapest 1—1 K. Összesen 172 K.

Különös köszönet és elismerés illeti Rappaport Manóné, Weisz Benőné, Weisz Jenőné urnőket és Klein Gizella kisasszonyt, kik virágokért 62 koronát, továbbá Blum Margit k. a. ki virágért 11 kor. 70 fillért, és Lax Olga kisasszonyt, ki kártyavetésért 6 kor. 80 fillért, juttattak a jótékony célra.

Deák Adolf titkár. **Liebermann Jakabné** elnök.

Grünberger Manóné
pénztárnok.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1904. évi február hó 28-tól 1904. márczius hó 6-ig

Születés.

A szülők neve	A gyermek neme	A gyermek neve
Moravak Samu Popellár Anna	fiu	József Samu
Bella László Juhász Mária	leány	Etel
Paulik József Vaszarább Julia	fiu	József
Melk József Foltik Margit	fiu	Sándor

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Szkladan Julianna	6 éves	bélgümö
Szkladan Ilona	7 hónapos	tüdőgyulladás

Lévai piacziárak.

Rovatvezető: Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 16 kor. 20 fill. 17 kor. 40 fill. Kétszeres 13 kor. 40 fill. 13 kor. 80 fill. — Rozs 12 kor. 60 fill. 13 kor. — fill — Arpa 11 kor 60 fill. 12 kor. 40 fill Zab 10 kor. 60 fill. 11 kor. 20 fill. — Kukoricza 11 kor. — fill kor. 11 20 fill. Bab 13 kor. 40 fill. 13 kor. 80 fill. — Lencse 16 kor. — fill. 16 kor. 40 fill. — Köles 9 kor. 20 fill. 9 kor 60 fill.

Vetőmagvak 50 kilónként Budapesten. Lóheremag 62 70 — korona Luczernamag 54 60 korona, Impregnált Répa mag 36 50 kor. Répamag — — kor. Muharmag 6¾ 7½ kor Baltaczim 15 16 — kor. Büskény 6½ 7 kor. Vöröshere 62 70 kor. Fehérhere — — Komoczini fümag — — Thimothems — — kor. Nem impregnált 28 kor. 48 kor.

Nyilttér.

49/1904. tkvi szám.

Önkéntes árverési hirdetmény kivonat.

A lévai kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Dr. Kersék János ügyvéd, mint **Ondrejka Pál** meghatalmazottja és **Cseh Jánosné Ondrejka Erzsébet** lévai lakosok közös kérelme folytán a végrehajtási árverés joghatályával biró önkéntes árverés a (aranyosmaróthi kir. törvényszék) lévai kir. járásbiróság területén levő Léva város határában fekvő Ondrejka Pál és Csch Jánosné Ondrejka Erzsébet közös tulajdonát képező és a lévai 1016. sz. tjkvben A + 1 sor 475 hszám alatt foglalt 417 összeirási számu ház és beltelekre 1376 korona, A + 3 sorsz. 2372 hszám a. foglalt ingatlanra 534 korona, a lévai 1017 sz. tjkvben A + 4 sor 1722/b hszám alatt foglalt ingatlanra 72 korona, a + 5 sor 2276 hszámu ingatlanra 54 korona, a + 6 sor 2282/b hszám alatt foglalt ingatlanra 40 korona, a + 7 sor 2901/b. hszám alatt foglalt ingatlanra 98 korona, a + 9 sor 1817/c hszám alatt foglalt ingatlanra 166 korona, a + 10 sor 2912/b hsz. alatt foglalt ingatlanra 52 korona, a + 11 sor 2920/a hszám alatt foglalt ingatlanra az árverést 36 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1904. évi április hó 6 napjának d. e. 9 órakor ezen kir. járásbiróság tkvi iktató helyiségében** megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 § ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Léván a kir. jbiróság, mint tlkvi hatóságnál 1904. évi január hó 20. napján.

Dereáno
kir. albiró.

ZONGORA- ÉS HEGEDŰ TANITÁSRA, valamint **zongorák** tiszta és alapos **hangolására** vállalkozom

Nádai Béla
helyettes kántor.

465/1903. tkvi szám.

Hirdetmény.

Csata község telekkönyve részleges szabályozás következtében részlegesen átalakittatott s azzal egyidejüleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi 29 t.-cz., az 1889. évi 38 t.-cz. és az 1891. évi XVI. t. czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi XXIX. törvényczikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbitésével kapcsolatosan foganatosittatott.

Ez azzal a felhivással tétetik közzé,

1) hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t. cz. 15 17 §-ai alapján, ide értve e §-oknak az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 5 és 6 §-aiban és az 1891. évi XVI. t. cz. 15 §-a pontjában foglalt kiegészitéseit is, — valamint az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 7 §-a és 1891. évi XVI. t. cz. 15 §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t. cz. 22 §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis **1904. évi szeptember hó 1-ső napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabaitható záros határidő eltelte után inditott törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2) Hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX. t. cz. 16 és 18 § ainak esetében ide értve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészitéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellen mondással élni kivánnak, irásbeli ellentmondásukat hat hó alatt vagyis **1904. évi szeptember hó 1 napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbitható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3) hogy midazok, a kik a telekkönyv átalakitása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönbn azok, a kik az 1 és 2 pontban körülirt ezeken körül az XXIX. t. cz, szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, kik a tulajdonjog arányainak az 1889. évi XXXVIII. t, cz. 16 §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis **1904. évi szeptember 1. napjáig** nyujtsák be, mert ezen nem hosszabitható záros határidő elmulta után az átalakitáskor közbejött téves bevezetésből saármazó bárminemü igényeket jóhiszemü harmadik személyek irányában többé nem érvényesithetik, az emlitett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes utján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesitő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerü másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Léván, 1904. évi február hó 5 napján.

Pogány
kir. járásbiró.

Uj üzlet megnyitás!

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönség b. tudomására hozni, hogy

Lèván

Lang közp. kávéházzal szemben
(Klain Ödön féle házban)
egy a mai kor igényeinek megfelelő

Férfi és gyermekruha és női felöltők

üzletet

f. évi február hó elején megnyitom.

Dus választék minden elgondolható minőségü és alaku kész

férfi és gyermekruhákban

továbbá óriási nagy választék

a legujabb női felöltőkben

férfi **felöltők, Ulster, Havelok, Jaquet' Ferencz József** öltönyökben

folyton ujdonság gyermek ruhákban.

üzletemben minden egyes darabon a legjutányosabb

szabott ár

megjelölése kizárja az esetleges tulfizetést és kellemetlen alkudozást.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve

vagyok teljes tisztelettel

Feiner Gyula
központi férfiruha áráh áz és női felöltők raktára.

China-ezüst árukból gyári raktár! Minden óráért 2 évi lelkiismeretes jótállás!

Képes árjegyzék kivánatra ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és le kiismeretesen teljesittetnek!

Ajánlja nagy választéku **óra, ékszer, arany** és **ezüstáru** raktárát melyben mindenkor a legujabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók

Arany női óra	12.—	frttól	feljebb
Arany férfi óra	20.—	„	„
Ezüst óra	6.—	„	„
Nikl óra	3.—	„	„
Ingaóra	6.—	„	„
Arany gyürü (14 karat)	2.½	„	„
Arany függő (14 karat)	1.½	„	„

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék.
Legfinomabb **chronometrikus** pontosságu óraküllönlegességek mindenkor raktáron vannak.

Ingatlan eladás.

Néhai **Tuka József örökösei** megbizásából ezennel közhirré teszem, hogy a tulajdonunkat képező alábbi ingatlanokat szabad kézből eladom.

a) Földek: ólévai 3265, urbáni 2752, kereszthegyi 9309, ispita 2552 □ öl; b) közös legelő 1044 □ öl; c) alsó-rét 5521, váralatti rét 2370 □ öl; d) Ó-Urbánban szőllő (kis része uj szőllő, nagy része föld, hajlék, pincze) 2006 □ öl; e) kőbányai 2 jog; f) házak: Kereszt-utczai 2 számu, Damjanich-utczai 352. számu.

Felhivom a venni szándékozókat, hogy **ajánlataikat: Tuka Antal kántortanitó Selmeczbányán**, czimre **folyó év márczius 25-ig** küldjék be. Az ingatlanokat összesen, vagy külön-külön is eladom.

Fentartom magamnak a jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhassak, vagy az ingatlanokat az ajánlatok mellőzésével is eladhassam.

A tehermentes ingatlanok részletes jegyzéke és helyszini rajza a lévai telekkönyvben megtekinthető. **A kereszt-utczai 2. számu telek és ház kitünő fekvésénél fogva bérháznak, vendéglőnek, kereskedésnek különösen alkalmas**

Selmeczbányán, 1904. márczius 3.

Tuka Antal
ktanitó.

Értesités!

Az URÀNIA

magyar tudományos szinház vidéki osztálya

folyó év márczius hó 7-én (**Spanyolorszàgot**), 8-án (**Berlini élet**), 9-én (**Egyiptom**), és 10-én (**Táncot**) előadásokat tart Léván, az Oroszlán szálloda nagytermében, jegyek előre válthatók: Dukesz Lipót sirkő és papirkereskedésében.

Bővebbet a napi szinlapok.

Gyár: **Nyerges-Ujfalu** (Esztergom m.) Sürgönyczim: **Eternit Budapest.**

ETERNIT-PALA

Azbeszt-cement-pala

HATSCHEK LAJOS SZAB.

Elpusztithatatlan, könnyü, tetszetős, olcsó és tüzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MÜVEK Hatschek Lajos Budapest, VI., Andrássy-ut 33.

Elsőrangu referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsirakomány. — Kérjen ismertetést.

Varrógépek és Műhímzés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasse-féle uj Singer gépek

igen csinos kiállitással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre:

	korona	
Elsőmagyar monopol-, Dürkopp és Gasser uj Singer varrógép	56-tól	76-ig
Uj Singer medium iparosgép állványnyal	72-től	80-ig
Titania uj nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-tól	88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-tól	80-ig
Valódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-tól	96-ig
„ „ „ láb és kézi hajtásra	96-tól	100-ig
Körhajós családi (Ringschiff) gép	100-tól	120-ig
„ iparos (Ringschiff) gép	130-tól	150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép családi	120 korona	
„ „ „ „ iparos	150 korona	
Uj Singer családi varrógép kézihajtásra	44 korona	

Műhímzési készülék ára 4 korona.

Főraktár: Kern Testvéreknél Léván

Legjobb géptűk, részek és csónak olcsón.

Szőlőoltványok,

melyek megeredéséért felelősség vállaltatik!

Amerikai alanyon készült legkiválóbb csemegé- és borfajokból **teljesen fajtisztán**, tökéletesen forrott, dus gyökerezésü példányok **szokványminőségben, mérsékelt árakon. Tavaszi szállitásra megrendelhetők a**

Küküllőmenti Első Szőlőoltványtelepnél.
Medgyes, N. Küküllő megye.
Tulajdonos CASPARI FRIGYES

okleveles szőlész, az erdélyrészi sz. gazdasági egylet szőlészeti és borászati szakelőadója, Barbu A. Stirbey herczeg romániai szőlőtelepeinek igazgatója, N.-Küküllő vármegye v. szőlészeti biztosa stb.

Lugas szőlőoltványok szintén mérsékelt árakon.

!Készlet egy millió!

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizhatóbedörzsölésül alkalmaztatik **köszvénynél, csúznál és meghüléseknél.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „**Horgony**" védjegygyel és a „**Richter**" czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.**

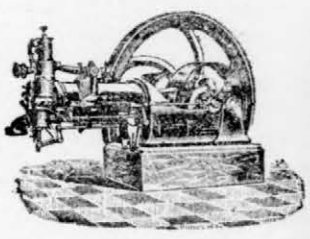
Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállitók.
Rudolstadt.

Drezdai Motorgyàr R.-T.

(ezelőtt Hille) fióktelepe és műhelye:
GELLÉRT IGNÁCZ és társa
Budapest, VI. Teréz-körut 41.
(Telefon 12-91)

Ajánljuk az elismert legjobb, legtökéletesebb, legtartósabb gyártásu **drezdai benzin-motorokat lokomobilokat és szénglaz-fejlesztős (generatoros) motorokat.**

Legegyszerübb kezelés! 64 kitüntetés.



Legolcsóbb üzem! 8 állami érem!

8000 gép a legteljesebb megelegedésre szallitva.

Malomüzemre, darálásra, takarmánykemrákba, tejgazdaságoknak, favágáshoz, vizemelésre, cséplésher és minden más gazdasági és ipari munkához a legjobb üzemerő.

A drezdai motorok minden verseny vizsgáláson és kiállitáson a legelső díjakkal lettek kitüntetve.

Kedvező fizetési feltételek!
Legmesszebbmenő jótállás!!!
Uj! Budapesten főmühelyt Uj!
rendeztünk be drezdai müvezetővel és szerelőkkel.

Üzlet megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

1904. év márczius hó 1-én

Lèván főtér Weisz-féle házban

szabó üzletet

nyitok, melyet a mai kor igényeinek megfelelően rendeztem be.

Bel- és külföldi több évi tapasztalataimra támaszkodva, bizonyságot fogok tehetni, hogy a legkényesebbb igényeknek is képes vagyok eleget tenni.

A nagyérdemü közönség b. pártfogását kérve

kiváló tisztelettel
Nikiser Árpád
férfi szabó.

NOXIN

CIPŐ-CRÉME
(törvényileg védve)
sevro- és kid box-kalf-bőr fényesitéséhez.

A bőrt puhitja s vizhatlanná teszi annak tükörfényt kölcsönöz. Kapható **drogériákban, jobb cipőüzlet, börkereskedés, festék füszer üzletekben.**

„**Uranos**" vegyészeti gyár

HOCHSINGER TESTVÉREK

Budapest, VI., Rózsa-utcza 85.

Kávé.

	1 klg. frt. kr.
New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	2.— 2.20
Mocca legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Braziliai legfinomabb	1.60
Braziliai II. rendü	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20
Örlöt kávé	1.—

Kapható:
Kern Testvéreknél, Léván.

Nyomatott Nyitrai és Társa könyvnyomdájában Léván.